

Innan fyri ella uttanfyri!

HÓAST flestu av grannalondum okkara eru limir ella eru við at gerast limir í ES, so verður litið tosað um møguleikan feroyska limaskap í hesum felagskapi. Flestu flokkar við undantaki av sambandsflokkinum og parti av fólkaflokkinum eru imóti limaskapi. Hetta ikki minst av ótta fyri teimum negativu avleiðingunum hann kann fáa fyri líða feroyska samfelagið. Um ikki so langa tíð verður fólkakvæða í Finlandi, Svøríki og Noregi um limaskapin í ES. Enn er óvist um fólklið í hesum londum fer at taka undir við limaskapi, men tað er greitt, at fara øll hesi londini upp í ES, so kann tað fáa óheppnar avleiðingar fyri Føroyar. At íslendingar eisini eru farnir at tosa um limaskap í hinum felagskappinum nevniliga til norðuramerikanska kann so uppافتur geva okkum nakað at hugsa um.

SPURNINGURIN er, hvat feroyingar hugsa

- og um feroyingar fara at hava eina aðra hugsan um limaskap, tá tað stendur greitt, at flestu Norðurlond er vorðin limir í ES. Meirilutin í landsstýrinum er avgjørt imóti limaskapi, meðan ein stórir partur av andstøðuni er fyri. Helst er eisini meiriluti millum feroyingar fyri ikki at gerast limir í ES. Spurningurin er bara, hvat fólk og politikarar fara at siga aftaná fólkakvæðurnar í grannalondum okkara. Hesar verða undan valinum komandi vetur, og tí kann tað væl henda, at júst ES-málið verður eitt av høvuðsmálunum til komandi lógtingsval.

EIN av teimum, sum heldur, at vit longu nú eiga at gera okkum greitt, hvat vit vilja í hesum spurningi, er stjórin í landsins størstu fyrirkø, Føroya Fiskavirking. Bjarti Mohr sigur við Sosialin í dag, at vit feroyingar mugu gera støðuna upp og gera av antin at fara uppí norðuramerikonsku handilssamgonguna NAFTA ella upp í ES. Sjálvur heldur hann, at vit eiga at søkja um limaskap í ES. Alternativt - vilja vit vera

uttan fyri - er at gera okkurt heilt nýtt, finna eina rók sum t.d. at gera Føroyar til framtíðar figgjarmiðdepil. Við øðrum meinar stjórin í landsins mætastu fyrirkø, at besta boðið er ES-limaskapur og er ikki meiriluti fyri hesum, tá eru vit tvingað til at finna upp á okkurt heilt nýtt. Olja kann fáa stóran týðning heldur hann, men hon er ikki nokk í sær sjálvum.

ANTIN vit vilja tað ella ikki, so verða vit noyðd til at viðgera umrøddu spurningar í komandi tíð. Støðan í landinum er álvarsleg og batnar hon ikki í bræði tvs. at fiskastovnararnir koma ikki fyri seg aftur og tað ikki lónar seg at keypa útlendskan fisk, tá mugu vit til at tosa um aðrar møguleikar. Limaskapur í ES er ein, limaskapur í NAFTA er ein annar, heilt nýggjar og óroyndar leiðir uppافتur ein annar osfr. Tað mest umráðandi í øllum hesum er, at vit ikki læsa okkum fóst soleiðis at skilja, at vit als ikki vilja umrøða møguleikarnar. Tað hava vit skyldu til, antin vit so eru fvri ES.

limaskapi ella ikki. Tað er burtur úr dialoginum at vit skulu finna tað frægastu loysnina fyri hetta land og hetta fólk. Úttalislíni hjá stjóranum Fiskavirking er so hansara íkast til orðaskiftið, og vónandi fara tað at koma fleiri eftir hann, ið vilja siga sína hjartans ærliga meining um hesar spurningar. Gerið so væl - brúkið blaðið - setið gongd á dialogin og veljið og vrakið so millum møguleikarnar. Orðið er frítt.

SOSIALURIN

FØROYAR ERU AFTUR VIÐ Í UEFA-CUP KAPPINGINI

Seinnapartin í gjár kom tíðinda-skriv frá Fótíóltssambandi Føroya, har sagt verður frá, at Føroyar aftur hava endurvunnið plássið í UEFA Cup-kappingini. Sostatt kann HB aftur fara út í Europa at spæla

Sambært einum skrivi frá UEFA, ið er komið sendandi til Fótíóltssamband Føroya, sær út til, at vegurin aftur liggur opin fyri, at feroysk fótíóltslíð kunnu spæla við í stóru UEFA Cup-kappingini.

Tá Gí fyrri tveimum árum síðan segði nei-takk og ikki meldaði líð til hesa kapping, ferdi tað rættiliga skjótt við sær, at europeiska fótíóltss-

amgongan UEFA tók rætt feroyinga at vera við har frá okkum, og tí var heldur einki líð við í hesi kapping í fjør, tá bert B68 sum meistara og HB sum steypavinnara vóru við í Europa Cup-kappingunum sum umboð fyri Føroyar. Meðan úrslitið hjá B68 móti einum sera sterkum meistaraálið úr Kroatia ikki gjørdist serliga gott - teir taptu 5-0 á Svanskardði og

4-0 returdistinum í kroatiska høvuðsstaðnum Zagreb - gekk rættiliga væl hjá HB í fyrsta umfarinum, har lettiska RAF Latvia var mótskúliðið.

Vunnu við skrivi-borðsavgerð

HB tapti fyrra dystin í Riga 1-0, hóast HB í veruleikanum var klárt tað betra líðið í hesum dysti. Men av tí at RAF Latvia ongantíð møtti upp til returdistin í Føroyum, varð HB á skriviborðinum gjørt til vinnara við málúrtekuni 3-0, so HB samanlagt kom víðari við málúrtekuni 3-1.

Í øðrum umfarinum bar tó ikki til hjá HB at gera seg galdandi. Til tess var rumenska líðið Universitatea

Craiova ov sterkt. Fyrr dysturin í Rumenia endaði 4-0, og seinna dystin, ið var á Svanskardði, vunnu rumenararnir 2-0.

Nú er so líkt til, at HB fær enn einaferð møguleikan at fara út í Europa at royna seg í dysti við onnur líð. Hesaferð í kraft av, at HB gjørdist nummar tvey í landskappingini í fjør, og tiskil hevur rætt at spæla í UEFA Cup-kappingini.

HB fegnst um nýggja møguleikan

- Hvat sigur tú? Hatta har havi eg einki høyrð um, var tað fyrsta, HB-formaðurin Gunnar Mohr fekk um varnararnar, tá Tíðindablaðið Sosialurinn seinnapartin í gjár

fortaldi honum um nýggju vendina í UEFA Cup-málinum.

- Vit hava sjálvandi vónað, at kjansurin til at spæla við í UEFA Cup aftur fór at standa feroyingum í bði, men hetta má eg siga, at eg tó ikki hevði roknað við. Eg eri bæði bilsin og fegin um at hoyra hasi tíðindini.

Gunnar Mohr sigur, at ivi neyvan stendur um, um HB fer við ella ikki.

- Faa vit møguleikan, fara vit at gera alt vit kunnu, fyri at brúka hann. Tí rokni eg heilt givið við, at vit fara at royna okkum enn einaferð í europeiskum fótíólti, sigur HB-formaðurin.

- Tað hevur ljóðað, at HB gjørdist eitt ríkt felag, av tí at

vit vóru við í tveimum umfórum í Europa Cup fyri meistara í fjør, men so er ikki. Seinna umfarið gjørdist okkum dyrt, men kortini mól lut-tøkan runt figgjarliga, og so kanska eitt sindur aftrat. Serliga mistu vit nakað, tá ið returdisturin móti RAF Latvia, ið vit hevdu gleitt okkum til at vinna á Svanskardði, gjørdist av ongum, tí teir ikki møttu.

Fyri feroyskan fótíólt tyvir-høvar má vendin í hesum máli takast sum ein sigur. Í hvussu verður tað áhugavert at vinna annað enn gull í landskappingini, og um rætt verður atborið, fáa líðini eisini figgjarligan vinning av at vera við.

hj.

BILSKAÐAR og MEKANISKAR UMWÆLINGAR

Skjótt - væl og fyri sámuligan prís



Bilskrokk

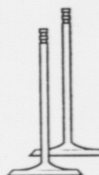
Tlf. 84471

Fax 10783

Slættanesgøta 9 (v/ Velbastaðvegin)

sini TRYGGINGAR- SKAÐAR

Tilboð verða givin



Bilmek

Tlf. 18383